



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Contractului de Finanțare dintre România, Municipiul București și Banca Europeană de Investiții, pentru finanțarea Proiectului privind “Reabilitarea infrastructurii educaționale în București”, semnat la București la 1 octombrie 2003 și la Luxembourg la 7 octombrie 2003

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Contractului de Finanțare dintre România, Municipiul București și Banca Europeană de Investiții, pentru finanțarea Proiectului privind “Reabilitarea infrastructurii educaționale în București”, semnat la București la 1 octombrie 2003 și la Luxembourg la 7 octombrie 2003, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.10 din 22.01.2004,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Obiectul prezentului proiect de lege îl constituie ratificarea înțelegerii care a intervenit între statul român și Municipiul București, pe de o parte, și Banca Europeană de Investiții, pe de altă parte, în legătură cu acordarea unui împrumut de finanțare. Fiind vorba de o înțelegere semnată în numele României prin care aceasta își asumă un angajament financiar, urmează ca, potrivit art.4 din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor (care mai este încă în vigoare

până la 12 februarie 2004), acest document să fie supus Parlamentului pentru ratificare prin lege.

Legea de ratificare a Contractului de finanțare face parte din categoria legilor ordinare.

2. În titlul proiectul de lege este necesar să fie reprodusă întocmai denumirea documentului semnat, respectiv "Contract de finanțare între România și Banca Europeană de Investiții și Municipiul București", avându-se în vedere și faptul că municipiul București nu este subiect de drept internațional. Totodată, urmează să fie eliminate și ghilimelele, care nu figurează în titlul documentului respectiv.

Aceste observații trebuie să fie avute în vedere, în mod corespunzător, și la redactarea normei din art.1.

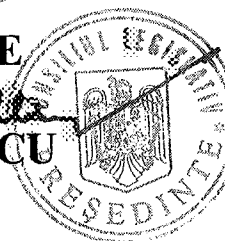
3. La art.4 din proiectul de lege, deoarece în practica bugetară, finanțarea anumitor activități se asigură, nu se suportă, cum se prevede în text, propunem folosirea cuvântului "asigurate", în loc de "suportate".

4. Întrucât amendamentele la Contractul de finanțare se aduc de comun acord cu Banca Europeană de Investiții și cu municipiul București, ar trebui ca, în **alin.(2) al art.5**, să fie menționat și **municipiul București**. Eventual, s-ar putea renunța la expresia "convenite cu Banca Europeană de Investiții", trimiterea la alineatul (1), fiind suficientă.

5. În conformitate cu prevederile art.68 alin.(3) și (4) din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, proiectul de lege înaintat spre ratificare trebuia să fie însoțit de textul contractului de Finanțare în limba originală și în traducere oficială sau autorizată și să fie ștampilat pe fiecare pagină.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 96/23.01.2004